COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 22.12.1998
COM(1998) 801 def.
98/ 0364(CNB)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

betreffende de monetaire regelingen in de Franse territoriale gemeenschappen Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte

(door de Commissie ingediend)

Voorstel voor een besluit van de Raad betreffende de monetaire regelingen in de Franse territoriale gemeenschappen Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte

MEMORANDUM VAN TOELICHTING

Per 1 januari 1999 zullen de munteenheden van de lidstaten die de euro invoeren, door de euro worden vervangen. De Raad, in de samenstelling van staatshoofden of regeringsleiders bijeen, heeft op 3 mei 1998 bevestigd dat Frankrijk de noodzakelijke voorwaarden voor de invoering van de eenheidsmunt op 1 januari 1999 vervult; de Franse franc zal derhalve vanaf die datum door de euro worden vervangen.

De Commissie dient hierbij een ontwerpbesluit van de Raad in dat aan Frankrijk is gericht en ervoor zorgt dat de euro ook de munt wordt van die delen van Frankrijk die geen deel van de Gemeenschap vormen.

I. Algemene overwegingen

Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte zijn territoriale gemeenschappen ("collectivités territoriales") van Frankrijk. De beide gemeenschappen maken geen deel uit van de Gemeenschap. Zonder verdere actie zouden de monetaire wettelijke regeling van het eurogebied en andere communautaire voorschriften met betrekking tot de Economische en Monetaire Unie niet van toepassing zijn in deze gebieden.

Momenteel is de Franse franc de munteenheid van Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte en hebben de Franse bankbiljetten en munten de status van wettig betaalmiddel in deze gebieden. De bankbiljetten en munten worden in beide gemeenschappen in omloop gebracht door het IEDOM (Institut d'Emission de Départements d'Outre-Mer) (in Mayotte vanaf 1.1.1999). Het IEDOM verstrekt ook herfinancieringsfaciliteiten en legt de voorwaarden betreffende de verplichte reserve vast (tot dusver alleen in Saint-Pierre-et-Miquelon).

Het Verdrag bevat geen bepalingen over het monetaire regime dat van toepassing is in Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte. Vanaf 1 januari 1999 zal de Gemeenschap de uitsluitende bevoegdheid hebben voor monetaire en wisselkoersaangelegenheden in de lidstaten die de euro invoeren. Het is noodzakelijk dat de Raad, in een besluit gericht aan Frankrijk, het monetaire regime vaststelt dat in deze Franse gemeenschappen van toepassing zou zijn.

Artikel 109 L, lid 4, is de aangewezen rechtsbasis voor dit besluit. Dit artikel bepaalt dat de Raad tevens de overige maatregelen neemt die nodig zijn voor de spoedige invoering van de euro als enige munteenheid van de lidstaten.

Met het voorgestelde besluit wordt beoogd te waarborgen dat Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte dezelfde munt zullen blijven hebben als Europees Frankrijk. Daarom wordt voorgesteld dat de euro de munt van Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte wordt en dat Frankrijk in deze gebieden de status van wettig betaalmiddel toekent aan de bankbiljetten en muntstukken die worden uitgegeven door het Europees Stelsel van Centrale Banken en de lidstaten die de euro hebben ingevoerd. Bovendien zullen de Europese Centrale Bank en de Banque de France de functies van het Europees Stelsel van Centrale Banken, zoals bepaald in de statuten van de ECB en het ESCB, in deze gebieden uitvoeren.

Om de eenheid in het monetaire beleid van het eurogebied en een *level playing field* voor de in dit gebied gevestigde financiële instellingen te waarborgen, moet Frankrijk ervoor zorgen dat die onderdelen van het Gemeenschapsrecht die noodzakelijk zijn of zullen worden voor een goed functioneren van de EMU, van toepassing zijn in Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte.

II. Toelichting bij de artikelen

Artikel 1

Dit artikel regelt de invoering van de euro in de twee gemeenschappen door Frankrijk. De euro die in Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte wordt ingevoerd, zal alle kenmerken van de euro hebben; zo zal deze met name verdeeld zijn in 100 cent en, tijdens de overgangsperiode, in de nationale valuta-eenheden overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EG) nr. 974/98.

Artikel 2

Dit artikel regelt de kwestie van wettige betaalmiddelen. Het verplicht Frankrijk om erop toe te zien dat dezelfde betaalmiddelen de status van wettig betaalmiddel in Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte en in Europees Frankrijk hebben. Het eerste en tweede lid weerspiegelen de verschillende regelingen voor wettige betaalmiddelen in de deelnemende lidstaten vóór en na het eind van het jaar 2001.

Artikel 3

Dit artikel maakt het duidelijk dat de Europese Centrale Bank en de nationale centrale banken, wanneer zij herfinanciering aan financiële instellingen gevestigd in de twee gemeenschappen verstrekken, dit volgens de regels moeten doen die op de monetaire functies en de verrichtingen van het ESCB en op de uitgifte van bankbiljetten, zoals vervat in het statuut van het ESCB, van toepassing zijn. De nationale centrale bank die deze verrichtingen in de twee gemeenschappen uitvoert, zal doorgaans de Banque de France zijn.

Overeengekomen is dat Frankrijk op tijd de positie en de rol van het Institut d'Emission de Départements d'Outre Mer (IEDOM) zal herzien om deze in overeenstemming te brengen met de bij het Verdrag aan het Europees Stelsel van Centrale Banken

toegewezen taken. Ook is overeengekomen dat het Institut d'Emission d'Outre Mer (IEOM) vanaf 1 januari 1999 geen taken meer in Mayotte zal vervullen.

Artikel 4

Artikel 4 verplicht Frankrijk om erop toe te zien dat het geldende of toekomstige Gemeenschapsrecht dat noodzakelijk is voor het functioneren van de Economische en Monetaire Unie in de twee gemeenschappen van toepassing is. Hierbij dient Frankrijk de Commissie en de Europese Centrale Bank te raadplegen. De betrokken rechtsgebieden zijn in het bijzonder de monetaire wetgeving (bijvoorbeeld de beide euro-verordeningen 1103/97 en 974/98), de door de Europese Centrale Bank vastgestelde voorschriften en elk ander rechtsvoorschrift dat noodzakelijk is voor het functioneren van de EMU.

Artikel 5

Dit artikel maakt duidelijk dat het besluit in werking treedt op 1 januari 1999, de datum waarop de bevoegdheid voor monetaire aangelegenheden wordt overgedragen aan de Gemeenschap en de euro voor de Franse franc wordt gesubstitueerd.

Artikel 6

Dit artikel verduidelijkt dat het besluit is gericht tot Frankrijk.

Voorstel voor een besluit van de Raad [ ] van ... betreffende de monetaire regelingen in de Franse territoriale gemeenschappen Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte

De Raad van de Europese Unie,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 109 L, lid 4, derde volzin,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van de Europese Centrale Bank,

(1) Overwegende dat op grond van Verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998[1] de euro vanaf 1 januari 1999 de munteenheid van elke deelnemende lidstaat zal vervangen tegen de omrekeningskoers.

(2) Overwegende dat de Gemeenschap met ingang van dezelfde datum bevoegd is voor monetaire en wisselkoersaangelegenheden in de lidstaten die de euro hebben ingevoerd;

(3) Overwegende dat de Franse franc op 1 januari 1999 door de euro wordt vervangen;

(4) Overwegende dat de Franse territoriale gemeenschappen ("collectivités territoriales") Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte een integraal deel van Frankrijk uitmaken; overwegende dat zij geen deel van de Gemeenschap vormen; overwegende dat het monetaire regime van Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte niet geregeld is in het Verdrag; overwegende dat het noodzakelijk is hun monetaire regime te verduidelijken; overwegende dat deze territoriale gemeenschappen dezelfde munt zouden moeten hebben als Europees Frankrijk;

(5) Overwegende dat bankbiljetten en muntstukken in Franse francs in omloop worden gebracht door het "Institut d'Emission de Départements d'Outre Mer (IEDOM)" in Saint-Pierre-et-Miquelon, en vanaf 1 januari 1999 ook in Mayotte; overwegende dat de in deze gemeenschappen gevestigde financiële instellingen toegang hebben tot de herfinancieringsfaciliteiten in Franse francs van het IEDOM; overwegende dat Frankrijk voornemens is om tijdig de positie en de rol van het IEDOM te herzien om deze in overeenstemming te brengen met de taken die bij het Verdrag en Protocol nr. 3 zijn toegewezen aan het Europees Stelsel van Centrale Banken;

---

1 PB L 139 van 11.5.1998, blz. 1.

(6) Overwegende dat de euro de munt van deze gemeenschappen zou moeten zijn; Overwegende dat Frankrijk de status van wettig betaalmiddel dient te verlenen aan bankbiljetten en muntstukken in Franse franc en aan bankbiljetten en muntstukken in euro die worden uitgegeven door het ESCB en de lidstaten die de euro hebben ingevoerd;

(7) Overwegende dat vanaf 1 januari 1999 het Europees Stelsel van Centrale Banken het monetaire beleid van de Gemeenschap formuleert en ten uitvoer legt; overwegende dat de Europese Centrale Bank en de nationale centrale banken alle soorten banktransacties kunnen verrichten met betrekking tot in derde landen gevestigde financiële instellingen; overwegende dat zij deze transacties ook kunnen verrichten in gebieden van een lidstaat die geen deel uitmaken van de Gemeenschap; overwegende dat zij met betrekking tot deze gemeenschappen van deze bevoegdheid gebruik zouden moeten maken; overwegende dat het, om de eenheid in het monetaire beleid van het eurogebied en een *level playing field* voor de in dit gebied gevestigde financiële instellingen te waarborgen, passend is dat die onderdelen van het Gemeenschapsrecht die noodzakelijk zijn of zullen worden voor een goed functioneren van de EMU, van toepassing zijn in Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte;

(8) Overwegende dat de monetaire regelingen in Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte door Frankrijk bij nationale wetgeving moeten worden vastgesteld;

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De euro wordt de munteenheid van Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte.

Artikel 2

Frankrijk zal tot uiterlijk 30 juni 2002 de status van wettig betaalmiddel aan bankbiljetten en muntstukken in Franse franc in Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte blijven toekennen.

Vanaf 1 januari 2002 zal Frankrijk de status van wettig betaalmiddel aan bankbiljetten en muntstukken in euro in Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte toekennen.

Artikel 3

De Europese Centrale Bank en de nationale centrale banken zullen de functies en de verrichtingen van het Europees Stelsel van Centrale Banken, zoals bepaald in hoofdstuk IV en artikel 16 van het Statuut van het ESCB en de ECB, uitvoeren in Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte.

Artikel 4

Frankrijk zal er in overleg met de Commissie en de Europese Centrale Bank op toezien dat die onderdelen van het Gemeenschapsrecht die noodzakelijk zijn of zullen worden voor het functioneren van de Economische en Monetaire Unie, van toepassing zijn in Saint-Pierre-et-Miquelon en Mayotte.

Artikel 5

Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1999.

Artikel 6

Dit besluit is gericht tot Frankrijk.

Gedaan te ... ,

Voor de Raad

De Voorzitter

ISSN 0254-1513

COM(98) 801 def.

DOCUMENTEN

NL **09 02 01 10**

Catalogusnummer : CB-CO-98-809-NL-C

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen
L-2985 Luxemburg